

bb. 72. a második ötéves terv minden napján egy lakás épül salgótarjánban - a második négyemeletes lakóház műszaki átadása kezdődött meg hétfőn a város központjában

vid/gk/a/La

1963. augusztus 26.

nógrád megyében a második ötéves tervben 1718 lakás megépítése szerepel a tanácsi beruházási programban. az új lakások főleg salgótarjánban épülnek, de balassagyarmat és nagybátony is kap új lakóépületeket. a megyeszékhelyen összesen 1588 új lakás épül tanácsi beruházásból az ötéves tervben, a tervidőszak alatt naponta egy lakásnak kell épülnie salgótarjánban. *Véghát*

az épülő lakásoknak csaknem a fele központi fűtéses. a lakások hőellátását az évek óta sürgetett távfűtési rendszerrel oldják meg.

alig egy hónapja adták át az építők a pécskő utcai lakótelep első négyemeletes, összesen 32 lakásos épületét, s most újabb hasonló lakóépület átadására kerül sor. hétfőn kezdték meg a második négyemeletes lakóház műszaki átadását, s így szeptember első napjaiban újabb 32 lakástulajdonos veszi birtokába új otthonát. idén 200 lakásnak kell épülnie salgótarjánban, az építők azonban mintegy 300 lakást akarnak átadni a városi tanácsnak az év végéig. /mti/

- 38 -

- v e g e -



**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 159-490, 369-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. augusztus 27.

bb. 1. károlyi mihály emlékmúzeum nyílik budapesten - 100 kiállítás, 500 művészeti előadás - gazdag program az októberi múzeumi hónapban

1/tf/gk/a/fm

1963. augusztus 27.

októberben országsszerte rendezik a hagyományos múzeumi hónapot. a művelődésügyi minisztérium múzeumi főosztályának tájékoztatása szerint erre az időszakra valamennyi kiállítási intézményben rendkívül gazdag programot állítottak össze a tárlatlátogató közönségnek.

több mint száz időszakos kiállítás nyílik majd az ország városaiban és falvaiban. a múzeumi hónap keretében az idén először több nagyvárosban képzőművészeti hetet is tartanak a képcsarnok vállalat bemutató termeiben. így például szegeden a nagybányai festők műveiből, szekszárdon és kaposvárott modern iparművészeti alkotásokból rendeznek bemutatókat. ezen kívül képzőművészeti hét lesz zalaegerszegen, békéscsabán és nyíregyházán is.

a főváros új kiállítási intézménnyel gazdagodik a múzeumi hónapban: október 30-án nyitják meg a károlyi mihály emlékmúzeumot, ahol először a volt államelnök életéről és munkásságáról rendeznek kiállítást. a tatabányai vármúzeumban állandó helytörténeti bemutató nyílik, amely átfogó képet nyújt a város fejlődéséről, a híres tatabányai porcelángyár múltjáról. külön teremben szemléltetik a tatabányai edzőtábor életét. a kecskeméti katona józsef múzeum „a mezőgazdaság fejlődése” címmel nyitja meg legújabb állandó kiállítását. gazdag néprajzi és régészeti anyag, valamint több száz fénykép, színes felvétel ismerteti a „homokország”, fővárosának agrárkulturáját, a legrégebbi időktől napjainkig.

az idei múzeumi hónap műsorán - a tavalyi 400-zal szemben - több mint 500 ismeretterjesztő előadás is szerepel, amelyeket neves muzeológusok és más szakemberek tartanak.

/folyt.köv./

-1-

bb. 1./ károlyi mihály..... folyt. /a

az elmúlt esztendőben nagy népszerűsége tettek szert - a tudományos ismeretterjesztés új műfajaként - a muzeumi vetélkedők, három megyében összesen mintegy 2000 résztvevővel tartottak a helyi kiállítási intézmények ilyen szellemi olimpiákat képzőművészeti, néprajzi, régészeti és helytörténeti témákból. a tervek szerint ez év őszén hét város, köztük szeged, miskolc, eger és kaposvár muzeumi rendeznek majd nagyszabású vetélkedőket.

színes, változatos műsorral készülnek a muzeumi hónapra az ország valamennyi vidékén. szabolcs megyében 22, baranyában 33 művészeti ismeretterjesztő előadás hangzik el. esztergomban „költészet és zene a középkori esztergomban”, címmel rendeznek előadást. a gyulai múzeum baráti köre tanulmányi kirándulást tervez a tiszántulra az ottani muzeumok és műemlékek megtekintésére. a győri muzeumban októberben rendezik meg a II. országos várostörténeti konferenciát. a miskolci muzeumban tudományos ülészak keretében ortutay gyula tart előadást istvánffi gyula életéről és munkásságáról. a hajduságban autóbussz-kirándulásokat szerveznek a muzeumok baráti körei, s meglátogatják a megye számos kiállítási intézményét./mti/

bb. 2. nagyszabású szüreti ünnepség badacsonyan

i/tz/hné/a/ki

1963. augusztus 27.

szepetember 8-án nagyszabású szüreti ünnepség lesz badacsonyan; 500 énekes és táncos részvételével néptánc-fesztivált is rendeznek.

a műsorban fellép a magyar állami népi együttes, sárdi jános, főny mártá, domahidy lászló, farkas anni, továbbá járóka sándor népi zenekara. lesz vitorlás és szüreti felvonulás. az ünnepségek szüreti bállal zárulnak a kispaludly házban.

a szüreti ünnepségre az ibusz autóbussz-különjáratot indit.  
/mti/

---

•-2-

bb. 3. „családi görögdinnyék”, a jászszági homokon

vid/j/a/ie

1963. augusztus 27.

az idei nyár kedvező klímája, a szokottnál bőségesebb csapadék és a meleg napsütés váltakozása júliusban és augusztusban szinte szemlátomást „hizlalta”, a görögdinnyéket. a jászszági dinnyekertészek - akik jól elsajátították a híres csányi dinnyések tudományát - most átlag 18-20 kilós, ugynevezett „családi”, dinnyéket szüretelnek. a rekorodot a jászfelsőszentgyörgyi új hajnal termelőszövetkezet dinnyekertészete tartja. itt gyakori a 20 kilón felüli gyümölcs, a legnagyobb, mézédés belül görögdinnyéjük súlya pedig elérte a 31 kilót. ez azonban még nem számít „végleges rekordnak”, mert a szeptember közepéig tartó szezonban tovább gyarapodik a termés. a szakavatott dinnyések szerint az idehez hasonló jó termés általában csak öt-hévenként ismétlődik. a jászfelsőszentgyörgyiek dinnyés-kertje az idén másfélmillió forintot hoz az szövetkezetnek./mti/

..-

bb. 4. csak idegen nyelven lehet beszélni...

ismét megkezdődnek a hungária kávéházban az idegen nyelvű klubdelutánok

i/vt/gk/a/zs

1963. augusztus 27.

a 7. kerületi tanács népművelési csoportja és az erzsébetvárosi művelődési otthon rendezésében - a nyári szünet után - a hungária kávéházban újra megkezdődnek az idegen nyelvű klubdelutánok. az összejövetelek - amelyek csupán néhány hónapos multra tekintenek vissza, de máris népszerűek - lehetőséget nyújtanak különböző nyelvek gyakorlására azoknak, akik már tuljutottak a nyelviskolák vagy tanfolyamok fokozatain és szeretnék tudásukat továbbfejleszteni.

az idegen nyelvű klubdelutánokat minden hétfőn és szerdán, delután fél 6-tól este fél 8-ig tartják. hétfőn német, és orosz nyelvű, szerdán angol és francia nyelvű foglalkozások vannak. az első órában tudományos, irodalmi és művészettörténeti témájú kiselőadások hangzanak el, a második órát a résztvevők kötetlen társalgással töltik, szaktanárok irányításával. a klubdelutánon csakis a választott nyelven lehet beszélni.

az újabb érdeklődők a foglalkozások napjain a helyszínen iratkozhatnak be a klubtagok sorába./mti/

..-

-3-

bb. 5. szedik a vadgyümölcsöt a bükkü erdősegekben

vid/1/a/ie

1963. augusztus 27.

miskolc környékének mintegy 80.000 holdnyi erdősegeiben megkezdődött a vadontermő gyümölcsök gyűjtése. a délbükkü erdősegekben az asszonyok és gyerekek csipkebogyót szednek. az értékes, nagy c-vitamin tartalma miatt mind keresettebb gyümölcsből a tervek szerint mintegy 15 vagonnal gyűjtenek össze. a termést a görömbölyi üzemben géppel dolgozzák fel: kinusolják, majd a tégláégető kemencék fölött, az ugynevezett „ringeken”, megszáritják. a „csipkehus”, nagyjából exportra kerül. a másik vadgyümölcs, amit már gyűjtenek, a som. ebből mintegy 5 vagonnyit szednek össze, majd szörpnek dolgozzák fel. a bükkü és a tornai hegyek erdősegeiben az idén több mint 40 község lakossága foglalkozik vadgyümölcsök gyűjtésével./mti/

-.-

*mti*

-4-

bb 6. mi lesz a sorsa a várnegyed középületeinek? - diszkivilágítást kap a mátyás templom - meggyorsult a műemlékekben gazdag negyed helyreállítása

i zs/tm csm zs

1963. augusztus 27.

a várnegyed építési - köztük a társadalmi munkások száza - a nyári hónapokban sem pihentek: meggyorsultak a romos épületek bontási munkálatai, s számos évszázados épület fiatalodott meg, kapott új köntösöt. a legutóbbi jelentések szerint a várnegyed állami tulajdonban levő 127 lakóépülete közül eddig 65-öt teljesen rendbehoztak, s 17 ház külső homlokzatának felújítása is befejeződött.

jövőre előreláthatólag eltűnik a foghíj-telkek jórésze is. az otp öröklakás-akciójának keretében az első ütemben az uri utca 4, 30, és 41, továbbá a tóth árpád sétány 28, 29, és 30 számú házakat építik meg. ezeknek beruházási programterve már el készült. az év végéig összeállítják a kiviteli terveket is, s az új épületekbe a program szerint a jövő év végén már be is költözhetnek lakóik.

napirenden szerepel a várnegyed középületeinek helyreállítása is. a hess andrás tér 1 szám alatti romos épület - az egykori jezsuita kolostor, majd illetményhivatal - a geofizikai kutató intézet székháza lesz. a helyreállítási tanulmányterv elkészült, s a kivitelezők a jövő év második felében látnak munkához. készítik a szakemberek az országház utca és uri utca között levő volt ferencesrendi kolostor épületének helyreállítási, kivitelezési terveit is. ez az épület a magyar tudományos akadémia tulajdonában van. az uri utca 54-56 számú épületet az országos levéltár állíttatja majd helyre, az egyházi tulajdonban levő volt primási palota felújítását pedig a jövő évre irányozták elő az illetékesek.

az 1964. évi feladatok között szerepel a műemlékekben gazdag negyed világításának korszerűsítése, a gázvilágítás „átállítása”, villanyvilágításra. ujdonság, hogy diszkivilágítást kap a mátyás templom - a reflektorok, lámpatestek felszerelését előreláthatólag az év végéig meg is kezdi./ mti/

-.-

*le*

:

8.04/n

-5-

bb 7. megkezdődtek a próbák a győri kislelud színházban  
vid/ fm/lk csm f m 1963. augusztus 27.

a győri kislelud színház művészei a nyáron balaton-  
menti fürdőhelyeken és a megye falvaiban szerepeltek a múlt  
színházi évad legsikeresebb darabjaival. a tájéltadások már  
befejeződtek és megkezdődtek az új színházi év első győri  
premierjének előkészületei. a győri színház strauss tavaszi  
hangok című nagyoperettjét mutatja be a közönségnek. ebben  
az operettben mutatkozik be győri komlossy teri és fehér  
tíbor, a társulat két új tagja.  
/ mti/ --

bb 8. érdekes lelet-rékavár romjai között

i vid/ fm csm fm 1963. augusztus 27.

a keleti mecsekben, a halász-patak és az óbányai völgy  
találkozásánál lévő hegycsúcson láthatók rékavár romjai. a  
szekszárdi természetbarátok kutatni kezdtek a romok között,  
s vastag avarréteg alatt egy kőtöredékre karcolt, fülesbagolyt  
szimbolizáló rajzot fedeztek fel. a lelet alapján a pécsi  
janus pannonius muzeum ásatásokat végeztet majd rékavár romjai  
között. / mti/

--

bb 11. jöltartották a szegedi ünnepi hetek vendégeit  
vid te csm szf 1963. augusztus 27.

a szegedi szálloda- és vendéglátóipari vállalat összegezte  
a szegedi ünnepi hetek vendéglátóipari forgalmának adatait.  
július 20.- a és augusztus 20.-a között, egy hónapnyi idő  
alatt a város éttermei, cukrászdái, s más elárúsító helyei  
12.5 millió forintos forgalmat bonyolítottak le, egymillió fo-  
rinttal többet, mint a múlt évi játékok alatt. a játékok szín-  
helyén, az árkádsor alatti büfékben, 38.000 üveg sört,  
53.000 üveg üdítőt, 38.000 feketekávé, 23.000 pár virslit,  
1250 kilogrammnyi sült kolbászt fogyasztottak a vendégek. nagy  
forgalmat bonyolítottak le az ünnepi hetek idején az éttermek is.  
hatvan mázsányi kolbászt és virslit, 3,600 hektoliter sört,  
600 hektoliter bort mértek ki többek között és 123 mázsa hal-  
ból készítettek izes szegedi halételeket. / mti/

--

8.16/n -6-

le

bb 9. többszázéves falképeket restaurálnak a budai várnegyed  
rég lakóházaiban

i sb/sze csm vg 1963. augusztus 27.

a budai várnegyed egyik szép barokk műemlék épületében,  
a dísz tér 15. számú de la motte ház öt szobájában mintegy 200  
éves falképeket találtak a restaurátorok. országos viszonylat-  
ban is egyedülálló ez a lelet, mert eddig még egyetlen régi  
polgári házban sem került elő ilyen gazdag falképsorozat. a  
a fővárosi tanács műemléki osztályának restaurátora, sárdi  
loránt festőművész 14-16 festék- és mészréteg alatt tárta fel  
a képeket. két szobában 11 vallásos tárgyú figurális kompozíciót,  
a többi helyiségben ornamentális virágdíszeket ábrázolnak a  
falak régi ékességei. a helyreállítást jelentősen meggyorsította,  
hogy most már a képzőművészeti alap hat festőművésze is  
résztvesz a restaurálásban. az első szobában már befejezték a  
munkát, s októberben pedig valamennyi falképet megtekintheti a  
műértő közönség.

értékes reneszánsz-kori falképre bukkantak a restauráto-  
rok az uri utca 13-as számú épület egyik első emeleti szobájá-  
ban is. sajnos, a romos épületben nemcsak az omladék, hanem  
a tűzvész is erősen megsebezte a mintegy 500 éves falfestményt.  
sikerült azonban a törmelékből is sok képmozsajkot összegyűjteni,  
a falon maradt festett vakolatot pedig konzerválták, majd óvatosan  
lehántották a téglákról és elszállították sárdi loránt műtermebe.  
ennek a mintegy 15 négyzetmeteres képnek az összeállítása és  
restaurálása lesz a művész téli munkaprogramja, jövő év áprilisá-  
ra fejezi be a munkát, de a falképet már nem viszik vissza  
az uri utcái épületbe, hanem a vármuzeumban állítják ki. / mti/

---.---

bb 14. több mint három millió forint értékű társadalmi munka  
ujpesten

i hi/sze csm zs 1963. augusztus 27.

a4. kerület fejlesztési tervében az idén is jelentős  
összegű társadalmi munka szerepel. a több mint három millió  
forint értékű felajánlás részben kommunális, részben oktatási  
és egészségügyi feladatok megoldását segíti majd, de nagy  
támogatást kap a lakosságtól a házkezelési igazgatóság is.  
a hazafias népfront műszaki köre is felajánlotta közreműködését.  
a kerületi társadalmi munkák irányítására a hazafias népfront,  
a kisz, a szakmaközi bizottság, valamint a tanács különböző  
osztályainak képviselőiből bizottság alakult. / mti/

--

8.40/n -7-

le

bb 10. október elejéig budapest egész területén elhelyezik az új forgalomirányító táblákat

i hbj/sze vm ki

1963. augusztus 27.

az új kresz bevezetése megköveteli, hogy az új forgalmi rendnek megfelelő irányító táblák kerüljenek minden utvonalra. a főutvonalakon március végéig kicserélték a táblákat, azóta folyamatosan végzik ezt a munkát - kerületenként - a mellékutvonalakon is. minden utcát alaposan felmérnek, megállapítják, hova, milyen táblát kell elhelyezni az új kresz-nek megfelelően. október 1-re a táblák cseréjét egész budapesten befejezik.

más módon is korszerűsödik a forgalomirányítás. újabb gócpontokon helyeznek el világítótáblákat. már ilyen táblák nyújtanak segítséget a közlekedésnek a clark ádám téren, a kálvin téren, a gellért téren, folyamatosan szerelik a boráros téren és a mórícz zsigmond körtéren. november 7-ig ugyancsak világító táblák kerülnek a nagyvárad térre, a vörösmarty térre és a roosevelt térre.

mind a külföldi, mindpedig a vidékről érkező autósok sokszor szóvá tették, hogy nehezen tudnak „bejutni”, a bevezető főutvonalokról a belső városnegyedekbe és ugyancsak körülményesen tudnak kijutni budapestre, mert nem ismerik eléggé az utvonalakat. a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága most olyan tájékoztató táblarendszert tervezett, amely jelentősen megkönnyíti az autósoknak a bevezető utakon és a csomópontokon a helyes utvonal megválasztását. /mti/

-. -

bb 15. fennállásának 40. évfordulójára készül a nyiregyházi munkáskórus

vid fm/lk vm fm

1963. augusztus 27.

negyven évvel ezelőtt kezdte meg működését a nyiregyházi munkáskórus. az évfordulót októberben ünnepli a nagymultu énekkar. az eseményre budapestre és ózdról testvérkórusok is érkeznek nyiregyházára, s hangversenyen mutatkoznak be a város közönségének. /mti/

-. -

bb 18. Libresszó - högyészen

vid te/szf vm szf

1963. augusztus 27.

tolna megye vendéglátóiparának új színfoltjaként a högyészi földművelésügyi igazgatóság cukrászdát libresszónak rendeztek be. a vendégek a frissítőkön a süteményeken kívül könyvek, folyóiratok és napilapok között is válogathatnak. högyész a tolna megyei autóbuszforgalom egyik központja, a helyi lakosokon kívül az átutazók is - akiknek várakozniuk kell a községben - szívesen látogatják a libresszót. /mti/

-. -

8.45/n

-8-

bb 13. a munkafolyamatok gépesítésével csökken az üzemi balesetek száma - állapította meg a 3. kerületi tanács végrehajtó bizottsága

i hi/tm csm zs

1963. augusztus 27.

a 3. kerületi tanács végrehajtó bizottsága legutóbbi ülésén foglalkozott az óbudai üzemi balesetek számának alakulásával, a baleseti statisztikákból leszűrhető tapasztalatokkal. a végrehajtó bizottság egyebek között megállapította, hogy az óbudai gyárakban leggyakrabban az anyagmozgatás közben éri kisebb-nagyobb sérülés, baleset a dolgozókat. a számok tanúsága szerint azonban a technológia fejlődése, a különböző munkafolyamatok gépesítése jelentős szerepet játszik a baleseti statisztika javításában. az ujlaki téglagyárban például a közelmúltban munkahelyek szerint tanulmányozták a baleseteket előidéző okokat. kiderült, hogy a 1. telepi bányában - ahol a munkafolyamatok gépesítése befejeződött - lényegesen kevesebb sérülés történik munka közben, mint más, kevésbé gépesített munkahelyeken. érdekes tapasztalat az is, hogy a munkásvándorlás is meglehetősen sok balesetet előidézője - az „ujoncokra”, ugyanis mindenütt jóval több baleseti veszély leselkedik, mint a régi, tapasztalt, a munkahellyel, gépekkel ismerős munkásokra.

az óbudai tanács illetékesei egyébként a társadalmi erők bevonásával próbálnak az eddiginél is hatékonyabban érvényt szerezni a munkásvédelmi előírásoknak. azt tervezik, hogy a tanács egészségügyi állandó bizottsága a kerületi vöröskereszttel és több más társadalmi szervezettel együtt aktivista-hálózatot alakít ki, s a munkásvédelem önkéntes segítői nemcsak ellenőrzik majd a rendelkezések betartását, hanem elterjesztik a baleset-elhárítás leghatásosabb módszereit. /mti/

-. -

bb 19. megérkezett az első idei kukorica a terményforgalmi vállalat szolnok megyei telepeire

vid j csm ie

1963. augusztus 27.

nagy forgalmat bonyolítanak le ezekben a napokban a terményforgalmi vállalat telepei szolnok megyében. a gabonarakarok közöttük a 625 vagon befogadó képességű ujszászi új gabonatarház, zömmel már megteltek: eddig 6 és félezer vagon kenyérgabonát tároltak a termelészövetkezetek és állami gazdaságok terméséből. a szolnok megyei terményforgalmi vállalat telepeire megérkezett az első csöves kukorica is. a koránérő hibridből elsőnek a jászteleki tolbuhin termelészövetkezet szállított be 300 mázsát. néhány nap múlva megkezdődik a napraforgó betakarítása is: a hét második felében várják az első napraforgótermést a felvásárlótelepek. /mti/

-. -

8.58/n

-9-

le

le

bb 16. a műszaki fejlesztést kell a szocialista brigádok vállalkásainak előterébe állítani

1 tz/sz vm vg

1963. augusztus 27.

nagyon fejlődött négy és fél év alatt a szocialista brigádmozgalom. ma már a összes munkabrigádoknak csaknem fele vesz részt ebben a versenyformában. a szot termelési osztálya most megvizsgálta a számszerű növekedés mellett hogyan fejlődött, változott a szocialista brigádok munkájának a tartalma.

ma már tények igazolják, hogy ez a mozgalom a társadalmi átalakítás leghatásosabb segítőjévé lépett elő. zömmel innen indulnak ki azok a kezdeményezések, amelyek a termelékenyebb és gazdaságosabb termelést, a műszaki színvonal emelését, a termékek minőségének javítását kívánják elősegíteni. itt tapasztalható a legérzékenyebb reagálás az újabb és újabb feladatokra, ebből a mozgalomból kerülnek ki legnagyobb számban a „technika forradalmárai”, az újítók. de nemcsak a termelésben, hanem a magánéletben, a műveltség gyarapítása, a szocialista erkölcs és tudat formálása és fejlesztése, az egymás és a társadalom iránti felelősségtudat erősítése terén is egyre nagyobbak az eredmények. örvendetes jelenség a mozgalomon belül a fizikai és a műszaki dolgozók együttműködésének állandó fokozódása, aminek különösen a műszaki fejlesztés szempontjából nagy a jelentősége.

1958 vége óta nagy utat tett meg a mozgalom, de - amint a vizsgálatból kiderült -, vannak még problémák is, amelyeket a jövőben kell megoldani. szerencsére ma már csak elvétve fordulnak elő olyan hibák, amilyenre a május 1. ruhagyár és a csepeli papirgyár adott példát. amikor ugyanis elhatározták a szocialista munka műhelye címért folyó versenybe való bekapcsolódásukat, egyúttal feloszlatták a szocialista brigádokat, holott a nagyobb egységekre épülő munkaversenyformát éppen ezekre a brigádokra kellett volna alapozniok.

általánosabb tünet, hogy több termelési ágban viszonylag lassú a fejlődés. 1962 végén például még mindig több mint negyven könnyűipari vállalatnál egyáltalán nem volt szocialista brigád, öt vállalatnál pedig még a címért küzdő munkabrigádok sem alakultak meg. általában sokkal több komplex brigád alakítására lenne szükség és lehetőség is, mint amennyi ma működik. a brigádok sokhelyütt nem kapják meg a kellő támogatást a műszaki és gazdasági vezetőkől, például vállalásaik kialakításában és a teljesítés feltételeinek megteremtésében. sok a probléma az újítások terén, sokfelé viszont elmaradnak a negyedévenkénti vagy legalább fél-évenkénti értékelések, ami miatt a brigádok nem kaphatják meg a szocialista címet, sőt nem egyszer fel is bomlanak.

a következőkben tehát ezektől az itt-ott jelentkező hibáktól kell a mozgalmat megszabadítani. a további fejlődés legfontosabb irányát az mszmp központi bizottságának határozata jelölte meg. eszerint a főfeladat most a gazdasági építőmunka további javítása, elsősorban a műszaki fejlesztés gyorsításával. ebből a munkából pedig éppen a szocialista brigádoknak kell az oroszlanrészről vállaltatniok. a mozgalom, mint társadalmi és gazdasági fejlődésünk egyik leghatékonyabb eszköze, ezen az uton gyorsíthatja meg legbiztosabban a szocialista építést./mti/

9.44/n

-10-

bb 12. megkezdődött a madárvonulás: elment a rigó, a sirály és a kócsag - sereglenek a gólyák, csoproznak a fecskék

1 cs/sze csm te

1963. augusztus 27.

a nyárvéget jelző madárvonulás országszerte megkezdődött: a gyurgyalagok nyitották meg a sort, de elment már a sárgarigó, a kakuk, s fogy a gébics is. a szegedi fehér-tó sirályai - a már korábban szárnyrakapott fiókáik után - elhúztak olaszország felé. a tiszamenti holtágakban költő kiskócsagok a napokban keltek utra. ugyancsak a tiszta vidékéreől hetvenes fekete gólyacsapatot jeleztek a megfigyelők: észak-európából jöttek, nálunk töltik a nyárvéget, hogy majd szeptember elején, a gólyavonulás sereghajtóiként, tovább szálljanak. a hazai fekete gólyák még ott fészkelnek a lakóhelyektől távoli erdőkben. néma gólyáknak is mondják a feketét, mert sohasem kelepel. összesen 15-20 pár van belőlük. a fehér gólya 300-400-as nagy seregekbe gyűlve készülődik a nagy útra. néhány kisebb csapat máris elindult.

a fecskéknek van még kerek egy hónapjuk a költözésig. a molnárfecske-párok között még soknak vannak kis fiókáik. az első fészkekajkából kelt fiókák már csoproznak: kell a szárnygyakorlat, messze az út az afrikai partokig. a sarlós-fecskekék jórésze elment már, de - mint a magántani intézet szakértői közölték - ez a más néven esti-fecske néven ismert madár nem is fecske. nem énekes madár. legközelebbi rokonai a harkályfélék, meg a kecskefejő./mti/

bb 17. október elején megkezdődik a kísérleti adást az ózdi tv reléállomás

vid csm te szf

1963. augusztus 27.

borsod megye északi iparvidékén, ozdon már több mint 2.500 dolgozónak van televíziója.

a völgykatlanban épült városban azonban - a terület egy részének árnyékoltsága miatt - a televízióvétel nem mindig kielégítő. a jobb vételi viszonyok megteremtésére, a községfejlesztési alap felhasználásával, a kohászati üzemek és a posta segítségével, valamint a dolgozók társadalmi összefogásával, a közeli drótos-tetőn televízió reléállomást építenek. a munka jó ütemben halad. a kohászati üzemek dolgozói több mint 15 tonna vasszerkezeti anyagból már elkészítették és felállították az állomás 45 méter magas tornyát.  
/ folyt.köv./

9.50/n

-11-

le

bb 17. október elején....1.folyt/csm

a budapesti Elektrotechnikai vállalat tervei szerint ugynevezett sikantenna panelt szerelnék fel rá. a drótos-tetőn földszintes adóépületet is építettek, amelyben műszaki helyiségeket, pihenőszobát, raktárt és zuhanyzóval ellátott mosdót rendeznek be. az épületet már tető alá hozták. már készül az új állomást a városközponttal összekötő egy kilométer hosszú szerpentin ut is.

őzd új létesítményének mielőbbi befejezése a város lakóinak közös ügyévé vált. a kisz-fiatalok, a szocialista brigádok tagjai és a dolgozók a különböző építkezéseken eddig több mint 7.500 óra társadalmi munkát végeztek. a közös összefogással és a lakosság nagyarányú társadalmi munkájával a televízió reléállomások előreláthatólag október elején megkezdheti a kísérleti adásokat és nemcsak a városnak, hanem környékének is jó vételt biztosít./mti/

..-

bb 25. 40.000 mázsával nagyobb szőlőtermést várnak az alföldi tüzes borok hazájában

vid j csm ie

1963. augusztus 27.

csongrád megyében, az alföldi tüzes borok hazájában három hét múlva kezdődik a szüret. az idén nemcsak jó minőségű, hanem bőséges termésre is számítanak a szakemberek. a napokban tartott becslések szerint a csongrádi táj 18.000 holdnyi szőlőterületéről a múltévinél 40.000 mázsával több gyümölcsöt várnak.

a homoki termelészövetkezetek és állami gazdaságok tábláin már izletesek, édesek a borszőlők, szedésükkel még is várnak, hogy növekedjék a bogyók bukkortartalma. erre kedvezőek a kilátások, mert a szőlő lombozata és a termés is egészséges.

amíg a szőlők „cukrosodnak”, az átvevőhelyeken készülődnek az új termés fogadására. a dél-alföld legkorszerűbb telepévé fejlesztik a pusztamérgesi pincét, ahol modern bogyzó- és présgépeket helyeznek üzembe. az új berendezések már részt vesznek az idei termés feldolgozásában./mti/

..-

9.56/n

-12-

bb 20. tizenkét honismereti szakkör győr megyében

vid fm/lk vm fm

1963. augusztus 27.

a múlt év őszén kezdték meg működésüket győr-sopron megyében a honismereti szakkörök. ma már tizenkét szakkör 34 tagja gyűjti a falvak történetére néprajzára vonatkozó adatokat, régi emlékeket. a honismereti szakkörök tagjainak többsége pedagógus, muzeológus, népművelési dolgozó, akik kutató munkájukba bevonják az iskolásokat is. a tanácsok is sok segítséget adnak a szakkörök munkájához.

a megye egyik legrégebbi településén, Lébényben például a helyi tanács községi muzeum létesítését határozta el. egy 1786-ban épült, egykori jobbágyházat vásárolnak meg a muzeum céljaira, amelyet a helyi honismereti szakkör tagjai rendeznek majd be helytörténeti, néprajzi, nyelvtörténeti emlékekkel./mti/

..-

bb 21. jódos gyógyfürdő építését tervezik zalakaros községben

i vid fm vm fm

1963. augusztus 27.

zalakaros községben olajkutatás közben jódtartalmu melegvíz tört felszínre. a megyei tanács és a nagykanizsai járás községeinek anyagi támogatásával a víz hasznosítására gyógyfürdő építését kezdik meg a községben./mti/

..-

bb 22. jazig-szarmata kori lelet kardoskuton

vid fm/lk vm

1963. augusztus 27.

a kardoskuti határ nyugati részén elterülő fehér-tó környéke a történészek megállapítása szerint már a honfoglalás előtt is sűrűn lakott terület volt. szántás közben gyakran kerülnek napvilágra emberi csontmaradványok, edény-töredékek.

nemrég a tó keleti végénél - a már régebben feltárt nagy avar temető szomszédságában - az egyik gazda kertjében találtak hullámvonalakkal díszített szürke edénycserepeket és egy szövés-fonáshoz használt orsókarikát. a leletekből megállapították, hogy a tanya környékén az időszámításunk utáni negyedik században a lovasnomád jazig-szarmata nép egy csoportja élt. a kutatást a leletek alapján folytatják./mti/

..-

10.00/n

-13-

bb23. jövő héten kezdődik a cukorgyártási idény - üzemi főpróba a gyárakban - háromezer vagonnal több cukor

1 kf/kf csm ki

1963. augusztus 27.

a cukoripar már február óta készülődik nagy feladatára, az idői cukorrépa termés feldolgozására. a cukorgyárak többségében már befejeződött a szokásos évi nagyjavítás, karbantartás. a szétszedett, megtisztított, kijavított berendezések majd mindenütt üzemképes állapotban várják az idényt. néhány helyen, köztük a hatvani, a sarkadi cukorgyárban, már az üzemi főpróbát is megtartották. megindították a gépeket, berendezéseket, 2-3 napig vízzel és gőzzel kipróbálták működésüket. a szezon előtti vizsga a cukorgyárakban jól sikerült. a karbantartók most már arra törekednek, hogy a cukoridény 5 hónapjában, amikor a berendezések szinte percnyi szünet nélkül dolgoznak, ne legyen fennakadás a folyamatos termelésben.

a cukoriparnak az idői szezonban nagyobb feladatot kell megoldania a tavalyinál. a 11 cukorgyár a tervek szerint 30 000 vagonnal több répát dolgoz fel, s a tavalyinál körülbelül 3 000 vagonnal több cukrot termel. az új cukorból még az idén mintegy 7 000 vagonnyit ad át az ipar többek között jugoszláv, görög, olasz, svájc, svéd és közeli exportra.

a nagyobb feladat megoldására a műszaki berendezések bővítésével, a gyárak, a technológiai berendezések korszerűsítésével készültek fel. mintegy 50 millió forintot fordítottak például új gépekre, amelyekből csaknem mindegyik cukorgyárnak jutott. korszerűsítették a sarkadi cukorgyárat, ahol új mészkemencét állítanak munkába. ebben a gyárban automatizálták a répalé tisztítás nehéz munkáját, ami lehetővé tette, hogy műszakonként egy ember elvégezze husznak a munkáját.

hatvanban üzembeállították az új erőtelepet, amely a cukorgyárat és a konzervgyárat egyaránt ellátja megfelelő energiával - gőzzel, árammal - sőt feleslegéből naponta 0.5-1.5 megawatt áramot átad az országos hálózatnak is.

a szerencsi a szolnoki és a mezőhegyesi cukorgyárban is hozzáálltak új, nagyteljesítményű energiatelep építéséhez.

a cukorgyártás műszaki előkészítésén kívül befejeződtek a cukorrépaszállítás zavartalan lebonyolítását szolgáló tárgyalások is. a cukoripari igazgatóság, a cukorgyárak a vasut, az autóközlekedés és a szállítási tanács szakembereivel jó együttműködést teremtettek. a cukoripari szállítási vállalatokkal karöltve gondoskodik a rakodóállomások gazdaságos kihasználásáról, a fuvarok jó megszervezéséről, s vállalta, hogy a rakományok nagyrészt a hét elején és a hét végén - amikor a vasutnak is kedvezőbb - indítja utnak.

/ folyt.köv. /  
10.20/e

bb 23. jövő héten ... 1.folyt/csm

a cukoripar arra törekszik, hogy a cukorrépa átvételét november 15-ig befejezze, s utána mintegy 80 000-100 000 vagon répa tárolásáról gondoskodik. ehhez az idén mintegy 15 000 vagonnyi répa befedéséhez használnak fel műanyag takarót. addig is azonban a mezőgazdaságtól azt kérik, hogy mérsékelten ugyan, de folyamatosan annyi friss répát adjanak át, amennyit a gyárak naponta fel tudnak dolgozni.

a gyárak termeléséhez szükséges mintegy 6 000 idénymunkásból ötezeret már felvettek, s ez a létszám a feldolgozáshoz elegendő is, az üzemeken belüli anyagmozgatáshoz azonban még mintegy ezer fő hiányzik. ennél is nagyobb gondot okoz az állomásokon a rakodási munka. van ugyan az igazgatóságnak 10 gépe, ezek azonban mindössze 20 000 vagon megrakásához elegendők.

éppen ezért fordultak segítségért a termelőszövetkezetekhez kérve, hogy amikor szükség lesz rá, adjanak munkaerőt a rakodásokhoz.

a cukoripar felkészülése a háziasszonyoknak is tartogat jó hírt. a múlt évben 140 vagon kristálycukrot adtak át a gyárak a kereskedelemnek 1 kilós csomagolásban. az idén mintegy ezer vagon cukor kerül forgalomba ilyen csomagolásban.

a cukorgyártási idény előkészületei tehát befejeződtek. szeptember 2-án elsőnek a hatvani, a szolnoki és a sarkadi cukorgyárban kezdik meg a folyamatos termelést, majd szeptember közepéig munkába állja többi nyolc cukorgyár is. / mti/

10.20/n

-15-

bb 26. új gimnázium és általános iskola a hajduságban

vid fm/lk vm fm

1963. augusztus 27.

két új, korszerűen berendezett oktatási intézményt adtak át rendeltetésének a hajduságban. egy hét múlva már mind a kettőben megkezdődik a tanítás. püspökladányban mintegy nyolc millió forintos beruházással gimnázium épült, amely nemcsak a járás székhelyének, hanem a községnek is oktatási központja lesz. nádudvaron tornateremmel, uttörőszobával, konyhával felszerelt nyolc tantermes általános iskolát adtak át rendeltetésének. /mti/

-. -

bb 27. 1,100.000 forintos társadalmi munkával segítették az mhs szegedi székházának felépítését

vid fm/lk vm fm

1963. augusztus 27.

Szegeden elkészült az mhs háromemeletes korszerű székháza. a hárommillió forintos építkezés költségeinek több mint egyharmadát társadalmi munkások vállalták magukra; önkéntes munkájuk értéke meghaladja az egymilliószázezer forintot. csupán az új székház helyén állott régi épületek bontásánál háromezer ember 15.000 órát dolgozott. a szegedi üzemek munkásai, az mhs-szervezetek tagjai közül szombat-vasárnapként százak segítették az építkezés meggyorsítását és olcsóbbá tételét. sokan szabadságuk egy részét is társadalmi munkával töltötték el.

az új székház 56 helyiségében kapott most helyett a honvédelmi sportszövetség csongrád megyei, szegedi és szegedi járási irányító szerve, valamint hat szakosztály-műhelye. számos tantermet, klubot, könyvtárt, olvasószobát, büfét is berendeztek az épületben. /mti/

-. -

bb 29. hat hónap alatt negyvenmillió forintot jövedelmezett az ujtómozgalom veszprém megyében

vid /szf te vm szf

1963. augusztus 27.

a szakszervezetek veszprém megyei tanácsa értékelte az ujtómozgalom hat hónap alatt elért eredményeit. a megye üzemeiben ebben az időben 3864 javaslatot nyújtottak be, ebből 1205-öt nyomban elfogadtak, 388-at pedig kísérletre ajánlottak. az ujtásokból 41 millió forint megtakarítás származott. az ésszerűsítéseken dolgozó szakemberek másfélmillió forint ujtási díjat vettek fel.

a legjobb eredményt a nitrokémia ipartelepek dolgozói érték el, akik 107 megvalósított javaslatot mondhatnak magukéna. hasonló sikert ért el az észak-dunántúli áramszolgáltató vállalat veszprém megyei igazgatósága is. /mti/

-. -

10.30/n

-16-

bb 24. továbbképző tanfolyamok győri mérnököknek és technikusoknak

vid te csm szf.

1963. augusztus 27.

a gépipari tudományos egyesület győri csoportja újra megrendezi a népszerű továbbképző tanfolyamot. ezúttal az északdunántúli ipari üzemek szerkesztőmérnökei és technikusai részére indítanak háromféle továbbképző tanfolyamot. az előadások tárgykörét a gépszerkezetek helyes kialakításához szükséges műszaki elmélet anyagából válogatták össze.

a tanfolyamok szeptemberben kezdődnek. /mti/

-. -

bb 28. száztizenkét év után újra vezetik Lébény község krónikás könyvét

vid / fm/lk csm fm

1963. augusztus 27.

évek óta kutatja a község multját németh sándor Lébényi tanító, a győr-sopron megyei honismereti szakkör vezetője. kutatásai során a mosonmagyaróvári múzeumban megtalálta Lébény község krónikás könyvét, melyet 1683-tól 1851-ig vezettek a falu írástudó emberei, - bírái, nótáriusai és oskolamesterei. a régi krónikáskönyv sok érdekességet tartalmaz a község multjáról. csapó józsef hajdani oskolamester feljegyezte például, hogy az 1809-es francia adjárat során napoleon seregei hogyan sarcolták meg az állattenyésztéséről híres akkori mezővárosot.

a kétszáznyolcvan éves krónikás könyv alapján merült fel az az ötlet, hogy a községben újra megkezdjék a krónika írását. őstől - 112 év után - újra könyvbe jegyzik a község nevezetesebb eseményeit. /mti/

-. -

10.40/n

-17-

le

le

bb 30. az év eleje óta több mint 13 millió forintot költött a vasasszakszervezet szociális és kulturális célokra

1 sl/lk vm ki

1963. augusztus 27.

a vasasszakszervezet tagdíjbevételeiből mind nagyobb összegeket költ az üzemi kultúra fejlesztésére és az iparág veteránjainak segítésére. a pénz nagyobbik részének felhasználását az alapszervezetekre bízták, s így az üzemek szinte kivétel nélkül hozzájuthatnak újabb könyvekhez, korszerűsíthetik kulturális otthonaikat és támogathatják az arra rászorulókat. szükség esetén azonban a szakszervezet központi pénzkészleteiből is jelentős összegeket juttat az alapszervezeteknek.

egy most elkészült felmérés szerint az év eleje óta több mint 13 millió forintot költött a szakszervezet szociális és kulturális célokra, jó 10 százalékkal többet, mint tavaly, hasonló időszak alatt. ezúttal módot találtak a nagyobb összegeket igénylő beruházásokra, különféle kulturális és jóléti intézmények átalakítására, felújítására is. rendbehozták például a csepeli munkásotthon, az ózdi művelődési házat, az elektronikus mérőkészülékek gyárának művelődési otthonát, s mintegy félmilliót költöttek az erzsébeti vasas-otthon, a népszerű „csili” átalakítására. többszáz ezer forintba került a vasas nyugdíjasok alsógödi és normafa uti otthonának tatarozása, berendezéseinek kiegészítése. az arra rászoruló dolgozók meglepedéssel vették tudomásul azt is, hogy indokolt segélykérésüket a szakszervezet nem utasította vissza, s ha nem is nagy összeggel, de segített nehézségeik áthidalásában.

az idén a szakszervezet nagyobb tagdíjbevételekre számít a tavalyinál, ilyen módon az év hátralevő szakaszában is többet tud nyújtani mint az előző esztendőben. 1963-ban előreláthatólag több mint 30 millió forintot áldozhatnak szociális és kulturális célokra. ebben azonban nincs benne az a szintén jelentős összeg, amit a tömegsport támogatására fordítanak./mti/

bb 31. csaknem száz külföldi szakember részvételével megkezdődött a negyedik fotográfiai konferencia

t tz/hné vm

1963. augusztus 27.

kedden reggel a technika házában megkezdődött a negyedik tudományos és alkalmazott fotográfiai konferencia.

a négy napos megbeszélésen, amelyet az optikai, akusztikai- és filmtechnikai egyesület rendezett, a fotográfia tudományának elméleti és gyakorlati kérdéseit tárgyalja meg 60 magyar és csaknem száz külföldi - szovjet-, bolgár-, csehszlovák-, lengyel-, ndk-beli román-, jugoszláv, angol, belga, francia, nyugatnémet és svájci szakember.  
/folyt.köv./

11.03/n

-18-

/bb 31. csaknem.....1.folyt./vm

a konferencián részint a fotográfiai tudomány művelőit, illetve a fotokémiai gyárak és kutatólaboratóriumok szakembereit, részint orvosi és ipari röntgenológusok és magfizikusok vesznek részt. köztük olyan nemzetközileg ismert szakemberek, mint dr.k.v.csibiszov professzor, a szovjetunió tudományos akadémiajának tagja, dr.w.f. berg professzor, a zürichi műszaki főiskola tanszékvezető tanára és a francia m.abribat, a kodak-pathé kutatólaboratórium vezetője.

a kongresszuson, amelyet barna tamás, az egyesület főtitkára nyitott meg, 41 előadás hangzik el. nyolcat magyar, 33-at külföldi előadók tartanak./mti/

12.281/n

-19-

bb 32. időjárásjelentés

imé csm

1963. augusztus 27.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 27-én kedden délután 12 órakor:

holnapra romlik az idő

európa legnagyobb részén tovább tart a változékony, szeles, hűvös, sokfelé esős idő. közép-európa térségében ezzel szemben az elmúlt két nap folyamán anticiklon képződött, amely átmenetileg száraz, napos időt hozott. ma éjjel ez az anticiklon lassan áthelyeződött kelet felé, így ismét lehetőség nyílt az óceáni hűvösebb levegő kelet felé haladására. hűvösebb levegő határa ma reggel párizs, berlin, stockholm vonalán volt.

házánkban tegnap száraz, napos meleg idő uralkodott. a hőmérséklet napközben 25-29 fokig emelkedett. ma hajnalra az északi hegyvidéken 11-13, máshol 14-17 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt tovább tartott a napos, száraz, meleg idő. a szél déli-délkeleti irányból megélénkült, a hőmérséklet a délelőtti folyamán egyes helyeken megközelítette a 30 fokot.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 22.9 fok volt, 2.3 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

budapesten kedden 12 órakor a hőmérséklet 28 fok. a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, erősen süllyedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete síófokon 22 fok. várható időjárás szerdán estig: nyugat felől növekvő felhőzet, holnap sok helyen eső, zivatar. ma élénk délnyugati, holnap dunántulon erősen nyugati-északnyugati szél. a hőmérséklet főleg a dunántulon csökken.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 14-17, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: keleten 25-28, nyugaton 20-24 fok között.

a duna vizállása budapestnél : 295 cm./mti/

--

13.25/n

-20-

bb 33. tanácsulések budapest kerületeiben

t hi/sze vm zs

1963. augusztus 27.

kedden több kerületi tanács tartott ülést.

a tizenhetedik kerületi tanács például rákoskeresztúr és környéke távlati utépitési és közlekedési tervjavaslatával foglalkozott. jelentős probléma ez ebben a városrészben, hiszen a kerület utjainak hosszúsága mintegy 340 kilométer, s ennek nagy része még burkolatlan földút. a távlati terv pontosan meghatározza, hogy rákoskeresztúr, rákoscsaba, rákosliget és rákoshegy mely utcáit látják el korszerű burkolattal, s hol lesznek az elkövetkező években nagyobb arányú utjavítások.

részletes javaslat készült a kerület közlekedésének fejlesztésére is. a sáránd-utca, valamint a rákoskert sugárut kiépítése után a '97-es autóbusszjárat - előreláthatólag még ebben az évben - körforgalomban közlekedik majd. a csabagyöngye strandfürdő teljes üzembehelyezése után pedig autóbusszjárat indul a kossuth lajos utca és a strand közötti útvonalon. a belső kerületekhez kapcsolódó járatok zsufoltságát lényegesen enyhíti majd, hogy a 61-es és 62-es autóbusszjáratokat csuklós kocsikkal látják el.

a hatodik kerületi tanács ülésének napirendjén a gyermek-és ifjúságvédelem helyzete, továbbá az 1963. évi kerületfejlesztési terv és a társadalmi munkaprogram első félévi végrehajtása szerepelt.

a huszonegyedik kerületi tanács csepel közbiztonságának helyzetével foglalkozott, s megtárgyalta a tanácsi szervek idei első félévi gazdálkodásáról szóló előterjesztést./mti/

- . -

14.30/n

-21-

bb 34. gázolt egy gondatlan motorkerékpáros gyulán

vid fm/lk vm fm

1963. augusztus 27.

gyulán, a Lenin uton jámbor jános gyulai lakos motorkerékpárjával elütötte farkas andrásné helyi lakost, aki szabályosan ment át az uttesten, az asszonyt súlyos sérülésekkel szállították kórházba, a rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy a balesetet a figyelmetlen gépjárművezető okozta./mti/

- . -

bb 35. kitüntették az oroszlan yi hőerő mü szerelésében érdemeket szerzett német dolgozókat

k szf/te vm

1963. augusztus 27.

a nemrég átadott oroszlan yi hőerő mü építéséből kivették részüket azok a német szakemberek is, akik az ndk-ból szállított berendezéseket szerelték fel. közülük négy dolgozót a népköztársaság elnöki tanácsa kitüntetett kiváló munkájáért. ketten a munka érdeméremet ketten a szocialista munkáért érdeméremet kapták. a kitüntetéseket kedden délelőtt dr. lévai andrás, nehézipari miniszterhelyettes adta át a minisztériumban, az ünnepségen az ndk budapesti nagykövetségének részéről részt vett e. sbrisny kereskedelmi attasé./mti/

- . -

bb 36. tájékoztató a fővárosi mérték utáni szabóság munkájáról és az őszi-téli divatról

t sz/sze vm ki

1963. augusztus 27.

kedden a magyar sajtó házában a fővárosi mértékutáni szabóság tevékenységét ismertette molnár józsef igazgató. a vállalat 33 telephelyén, illetve fiókjában évente 60.000-65.000 megrendelő készített ruhát. fiókjaik évi forgalma 35 millió forint. három osztályba sorolták a szabóságokat. fontosnak tekintik az üzlethálózat bővítését; legközelebb a váci utcában nyílik új nagy szalonjuk. olyan kombinált szolgáltatás bevezetését készítik elő egy másik tanácsi vállalattal, a patyolattal együttműködve hogy a szabóságok átveszik majd a rendbehözásra váró ruhaneműt, s miután a patyolatnál kitisztították, a szabóságnál kijavítják, a hiányzó gombokat pótolják, a tulajdonos kívánsága szerint a felsőruhákat szűkítik, vagy felhajtják.

/folyt.köv./

15.18/- szb

-22-

/bb 36. tájékoztató.....1.folyt./vm

a vállalat nemrég párizsban járt szakértői beszámoltak a legújabb őszi-téli divatról. a női divat kreátorai párizsban visszakacsintgatnak a 40-es évek eleji öltözködési módra. néhány nagy divatház visszahozta a kitömött vállakat, a sonka ujjat, a két-részes seszlis és a kazakos ruhát. egyébként a princesz és a nem tulbőszoknyás empire-vonal, valamint az ingruha, változatlanul divatos. a férfiföltönyök zakói hosszabbak, a fazonok is hosszabbodtak, derékban gombolódnak. a nadrágok vonala a nem tulságosan bő trapéz formát követi. az átmeneti kabátok, sőt a téliak is változatlanul térdig érnek, sok közöttük a raglán-szabásu.

a tájékoztatón bemutatták azokat a külföldi új textilanyagokat, amelyeket a vállalat rendelkezésére álló külön devizakeretért szereztek be, hogy gyarapítsák a választékot. az ősszel feldolgoznak norvégiaiból vásárolt poliuretánhab bélésű „szendvics-ballon”, és őzbőrhöz hasonló angol bőrutánzatot is./mti/

- . -

bb 37. az édosz elnöksége az élelmiszeriparban dolgozó nők helyzetéről tárgyalt

t tz/hné szb ki

1963. augusztus 27.

kedden délelőtt a szakszervezet székházában ülést tartott az élelmezési ipari dolgozók szakszervezetének elnöksége. az ülésen nőhrer árpád elnöklésével az élelmezési ipar és a szakszervezet időszerű kérdéseit tárgyalták meg.

megvizsgálták többek között az élelmiszeriparban dolgozó nők helyzetét is. a nők ebben az iparágban az összes dolgozónak csaknem kétötödét teszik ki, sőt a dohány-, a tej-, a baromfi-, a konzerv- és az édesiparban többségben is vannak.

amint beszámolójában haragonics lászló, a szakszervezet szervezési osztályának vezetője megállapította, a nők jól állják meg helyüket a munkában. bizonyítja ezt többek között az is, hogy tavaly is a nők kapták meg a kiváló dolgozó kitüntetések 27.7 százalékát. nem kielégítő azonban a nők aránya a vezető munkakörökben. a konzerviparban például, ahol az összes dolgozónak körülbelül háromnegyede nő, mindössze két igazgató, egy főmérnök, és 16 főkönvelő tartozik a „gyengébb nemhez”,

/folyt. köv./

15.25/- szb

-23-

bb 37. /az édosz elnöksége... 1. folyt./a

indokolatlan ez az arány annál is inkább, mert egyre több nő tanul s szerez képezést. például a megelőző oktatási évről az 1962/63. oktatási évre a középiskolában tanuló nők aránya ebben az iparban 34.4 százalékról 41.7 százalékra, a felsőfokú iskolákban tanulóké pedig 22.7 százalékról 29.9 százalékra nőtt.

az utóbbi időben jelentős mértékben járultak hozzá a nők világnézetének formálásához a politikai iskolák, a nők akadémiai és a munkásakadémiák is.

az üzemek sokféle módon igyekeznek megkönnyíteni az otthoni második műszakot. háztartási gépeket kölcsönöznek, helyenkint lehetővé teszik, hogy a nődolgozók az üzemi konyháról lássák el családjukat ebéddel vagy vacsorával, másutt' megengedik a vállalat mosodájának használatát, stb.

vannak azonban még területek, ahol a szakszervezet elnöksége szükségesnek látja a nők helyzetének további javítását. ezért több kérdésben előterjesztést készít a szót titkárságához. javasolja például a szombat éjszakai műszak megszüntetésének mérlegelését, az előírt védőöltözetek minőségének biztosítását, sürgeti azoknak a rendelkezéseknek a következetes végrehajtását, amelyek megszabják, milyen súlyhatárig szabad a nőket különböző tárgyak emelésére, szállítására igénybevenni, s ezen túlmenően a terhes nők felmentését további munkakörök alól./mti/

.-.

bb. 40. traktorra ültek az üzemi munkások

vid/j/a/ká

1963. augusztus 27.

mint a múlt esztendőben, az idén is debreceni üzemi munkások segítenek az őszi szántásnál és vetésnél hajdu megyében. ezek a traktorvezetéshez értő dolgozók két-három hónapos munkát vállaltak a mezőgazdaságban, és gépvezetői, illetve segédvezetői beosztást kapnak a gépállomásokon, állami gazdaságokban. az üzemi munkások első csoportja - a debreceni járműjavítóból 10 traktorvezető - már gépre is ült. segítségükkel két műszakban tudnak dolgozni a traktorok. műszakbeosztásukat úgy készítették el, hogy az üzemi munkás a gépállomási traktorossal dolgozik egy párban./mti/

.-.

15.30/- szb

-24-

bb 38. a rendőrség felhívása

kzs/s

bs

1963. augusztus 27.

a budapesti rendőrfőkapitányság vizsgálati osztálya előzetes letartóztatásba vette vas imre 27 éves foglalkozásnélkülit, aki ez év májusában és júniusában a vii. kerületben lévő hági sörözőben, a garai téri italboltban és a sportcsarnok vendéglőben ittas személyek sérelmére sorozatosan követett el lopásokat.

a rendőrség kéri azokat a károsultakat, akiktől az említett helyeken és időben pénzt vagy más értéket loptak el, sürgősen jelentkezzenek írásban vagy személyesen a budapesti rendőrfőkapitányság vizsgálati osztályán, viii. kerület, tolnai lajos utca 39. földszint 7. telefon: 131-210 / 151-es melléklet /

.-.

bb 39. megkezdődött a cukorrépa betakarítása

vid/j/s ká

1963. augusztus 27.

kedden az ország több vidékén megkezdték a cukorrépa betakarítását. az elmúlt hetekben lehullott bő csapadék kedvezett e fontos ipari növény fejlődésének, és így a tavalyinál jobb termésre számítanak. heves megyében a tiszta vidékén és a tarna mentén álltak munkába a cukorrépa-szedők. a termelőszövetkezetek a korán kiszedett és a szeptember 15-ig elszállított cukorrépaért a felvásárlási áron felül mázsánként 4 forintot felárat kapnak. ott, ahol a répatáblák 10 kilométernél távolabb esnek a vasutállomástól, a cukorgyárak a helyszínen veszik át a termést a közös gazdaságoktól, és gondoskodnak az elszállításról.

megkezdték a cukorrépa szedését a szolnok megyei termelőszövetkezeti földeken is. az első szállítmányokat kedden vették át a tiszaföldvári, kunhegyesi és abádszalóki szövetkezetektől a szolnoki cukorgyár megbízottai. a közös gazdaságok úgy szervezték meg a munkát, hogy a folyamatos szállításban ne legyen fennakadás, s a gyárat naponta 200-250 vagon répával lássák el. az első holdak betakarítása után megállapítható, hogy cukorrépából jó közepes a termés: átlag 140-160 mázsát szednek fel holdanként./mti/

.-.

15.35/- szb

-25-

bb. 41. elindult az ezredik vagon paradicsom a heves megyei termelőszövetkezetekből

vid/j/a/ká

1963. augusztus 27.

a heves megyei termelőszövetkezetek az utóbbi évek leg-gazdagabb paradicsomtermését takarítják be a 4000 holdnyi területéről. különösen jól fizettek a korai fajták. a tarnaörsi dózsa termelőszövetkezetben például 200 mázsánál is több paradicsomot szedtek le egy-egy holdról. a megye termelőszövetkezeteiből kedden elindult az ezredik vagon paradicsomszállítmány.  
/mti/

--

bb. 42. ciprusi szakszervezeti vezető utazott át hazánkon

i/hi/sze/a/zs

1963. augusztus 27.

átutazott magyarországon andreasz zhiartidesz a ciprusi szakszervezeti szövetség főtitkára. a vendéget karakas lászló, a szot titkára és kádas istván, a szot nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője fogadta./mti/

--

bb. 44. balinkán tartotta ülését az országgyűlési képviselők fejér megyei csoportja

vid/fm/a/lk/fm

1963. augusztus 27.

az országgyűlési képviselők fejér megyei csoportja kedden balinkán tartott ülést. a képviselők meghallgatták pera ferencnek, a balinkai szénbányák igazgatójának tájékoztatóját fejér megye sánbányászati helyzetéről, majd akács jenő, a fejér megyei tanács kereskedelmi osztályának vezetője a megye tüzelőellátásáról tájékoztatta a megjelenteket.

az ülés után a képviselők felkeresték a bánya munkahelyeit és beszélgettek bányászválasztóikkal./mti/

--

15.40/- szb

-26-

bb. 46. mozgalmas idényvége a balatonon - a déli parton még 21 fokos a víz - huszezer ember a strandokon - kitartanak a sátorosok - szeptember végéig nyitva tartanak az idényszállók

vid/te/szef/a

1963. augusztus 27.

vasárnap óta ismét kellemes, verőfényes az idő a magyar tenger vidékén. a meleg strandokra calogatja a balaton-parton nyaraló vendégeket. legtöbb a fürdőző síófok nagy strandján, de minden nagyobb üdülőtelenen ezrével fürdenek, napoznak. a tópart 60 strandján becslés szerint most is több mint huszezer ember látogatja naponta. fürdésre, persze már nem mind vállalkozik, mert a mélyebb vízü északi part strandokon a víz hőmérséklete alig éri el a husz fokot. sífokon meghosszabították a szezonot október 2-ig. a tervek szerint az idényszállókat szeptember végéig mindenütt nyitva tartják. a sátorosokban még most is eleven az élet, noha az éjszakai hőmérséklet rendszerint alacsony. a balatonfüredi nemzetközi campingben még nyolc ország vendégeinek nemzeti zászlaját látni az árbócokon. a balatonföldvári táborban átlagban most is több mint hatszáz ember tartózkodik.

az idény végén megeléknült a kirándulóforgalom. az idegenforgalmi hivatalok napjában több, úgynevezett hosszú autóbusszjáratot indítanak. szinte állandóan uton van a két panoráma busz is, a tópart négy mikrobusz szerelvénye pedig ingajáratban közlekedik. kedden már harmadik napja folytatódott a nagy nemzetközi vitorlásverseny, amely egy hétig nyújt élményt és szórakozást. síófokon kedves színpoltnak számít a kiskörösi uttörőzenekar szereplése. az uttörők kilenc éves karnagyuk vezényletével a balatoni hetek idején napjában kétszer ténzenét adnak a nyaralótelep vendégeinek./mti/

--

bb. 47. a veszprém megyei tanács idegenforgalmi hivatala

k/vid/fm/a/fm

1963. augusztus 27.

közi, hogy a szeptember elsejére hirdetett nagyvászsonyi történelmi lovasjáték közbejött akadályok miatt elmarad és megrendezésére ebben az évben már nem kerül sor./mti/

--

16-10/ szb

-27-

bb. 43. közlekedési balesetek

sze/a/zs

1963. augusztus 27.

angyalföldön, a váci ut és a csavargyár utca kereszteződésében álló jármű előtt ment át az uttesten kolman lászló 12 éves iskolai tanuló, egy pótkocsis tehergépkocsi elütötte. kolmann lászló súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett.

óbudán a szentendrei ut 84. előtt bodor daniel 63 éves portás, figyelmetlenül ment át az uttesten és az 5-ös villamos elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a ii. kerület mártírok utja 64 előtt pécs jános 24 éves vas-  
esztergályos motorkerékpárral összeütközött egy autóbussz-  
szal. a baleset következtében a motorkerékpár utasa, bradák  
pál súlyos, a motorkerékpár vezetője pedig könnyű sérülést  
szenvedett. a balesetet az okozta, hogy a motorkerékpár vezetője  
szabálytalanul előzött.

a viii. kerület józsef körut- rákóczi ut kereszteződésében  
torba Antal 26 éves budapesti lakos motorkerékpárral elütött  
egy az uttesten figyelmetlenül áthaladó gyalogost. a baleset  
következtében csak a motorkerékpár vezetője sérült meg, aki  
szintén okozója volt a balesetnek, mert a járdaszívet és gyalog-  
járó között nem adta meg az elsőséget a gyalogosnak./mti/

-. -

bb. 45. piaci jelentés

1/n.j./hné/a/ká

1963. augusztus 27.

a nagyvásártelepre kedden 97 vagon és 195 tehergépkocsi  
áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 18 vagon  
étkezési burgonya, 16 vagon vörösnagyma, hat vagon fejeskáposz-  
ta, egy vagon paradicsom, három vagon zöldpaprika, egy vagon  
főzőtök, két vagon vegyes zöldség, egy vagon alma, három vagon  
szilva, két vagon vegyes gyümölcs, 31 vagon görögdió, nyolc  
vagon tojás és öt vagon vágott baromfi.

a földművesszövetkezetek budapesti értékesítő vállalatát meg-  
állapította az új, szárazfőzelékű való bab fogyasztói árát.  
a szokvány fehérbabot kilónként 8.00, a gyöngybabot 9.60,  
a májbabot 7.60, a lapos nagyszemű fehérbabot 9.60, a vegyes ba-  
bot 5.40 forintért hozták forgalomba a tölteni való és a szen-  
kovácsházi-féle csemegepaprikát és a töltési paprikát 0.90-1.20, a  
forintért árusították. mérsékelték az erős paprikát 1.20  
30 deka zöldpaprikát és 20 deka paradicsomot tartalmazó csomagot  
1.50 forintért adják.

földművesszövetkezetek budapesti értékesítő vállalatának  
előzetes közlése szerint, szerdán az új, arfiolt kilónként  
3.60-5, a csomagolt gumós zellert 4 forintért fogják árusítani.  
/mti/

15.58/- szb

-. -  
-28-

bb. 48. az eddigieknél is kényelmesebbek a most elkészült duna-  
újvárosi nagylakások

vid/te/a/szf

1963. augusztus 27.

a dunaujvárosi építők az év második felében a batthyány  
utcában olyan nagylakások építését fejezik be, amelyeknek 50-60  
négyzetméter az alapterülete. a kétszoba hallós és háromszoba  
hallós erkélyes lakások mindegyike minden eddigi dunaujvárosi  
lakásnál kényelmesebb.

az első négyemeletes, tizlakásos lakóházat kedden adták át az  
építők. a műanyagpadozatu lakásokba bevezették a távfűtést és  
a gázt. konyhaszékrenyven kívül egy előszoba és egy hálószoba szek-  
rényt is beépítettek. a hallban könyves-, az előszobában pedig  
cipőpolcot helyeztek el. az épület földszintjén, a lépcsőház-  
ban - a postások kényelmére - minden lakó részére külön levél-  
szekrényt szereltek fel.

a batthyány utcai első lakóház átadása után, november végéig  
szinte hetenkint újabb lakásokat adnak át az építők, összesen  
háromszáznegyvet./mti/

-. -

bb. 49. növényvédelmi napok veszprémben

vid/j/a/ká

1963. augusztus 27.

veszprémben a mezőgazdasági intézmények és a hazafias  
népfront közös rendezésében kedden háromnapos növényvédelmi ta-  
nácskozás kezdődött, amelyen a tsz-ek és a földművesszövetkeze-  
tek vezetői, valamint a mezőgazdaság szakirányítói megvitat-  
ják a növényvédelem helyzetét és feladatait.

a tanácskozáson dr. bodogán jános, a veszprém megyei tanács

vb. elnöke mondott megnyitó beszédet, majd dr. nechay olivér,  
a földművelésügyi minisztérium növényvédelmi szolgálatának he-  
lyettes igazgatója tartott bevezető előadást. a növényvédelem  
és a közigazgatás címmel. ezután dr. sándor ferenc, a növény-  
védelmi szolgálat osztályvezetője, tóth béla, a szövsz-  
mezőgazdasági osztályának vezetője és südy sándor nyug-  
díjas agrármérnök szólalt fel./mti/

-. -

16.46/- szb

-29-

*[Handwritten signature]*

bb. 50. barátság-egység címmel könyv jelent meg a magyar párt-és kormányküldöttség szovjetunióbeli utjáról

1/bi/tr/a/fm

1963. augusztus 27.

barátság-egység címmel képekkel illusztrált könyv jelent meg a kossuth könyvkiadónál a magyar párt-és kormányküldöttség szovjetunióbeli utjáról. a könyv n.sz. hrucsovnak moszkvában július 19-én, kádár jánosnak moszkvában július 19-én, taskentben július 16-án és bratszkban július 18-án elmondott beszédét, továbbá a két párt-és kormányküldöttség tárgyalásairól kiadott magyar-szovjet közös közleményt és kádár jánosnak budapesten augusztus 5-én a párt-és kormányküldöttség utjáról elmondott beszámolóját tartalmazza./mti/

--

bb. 51. megkezdődtek az állami bábszínházban a toldi próbái

1/bi/tr/a/fm

1963. augusztus 27.

az állami bábszínházban kedden megkezdődtek az arany jános toldi-jából készült bábjáték próbái. a bábszínházi változatot jékely zoltán művét, szőnyi kató rendezi. a bábokat bródy vera, a díszleteket koós iván tervezte. a bábjáték az állami bábszínház második őszi bemutatója lesz, november 19-én.

szeptember 17-én mutatja be a színház fehér klára:kaland a vénuszon című bábjátékát. a darabot - , amely egy izgalmas ürrepülés története- szőnyi kató rendezi. a bábokat és a díszleteket koós iván tervezte. a kísérőzenét lendvay kamilló szerezte.

az állami bábszínház szeptember 14-i évadnyitó előadásának műsorán a csodálatos kalucsni szerepel rátonyi róbert vendég-felléptével./mti/

--

bb. 52. a keddi hirtelen felmelegedés - csak vihar előtti csend: szerdára új zivatarfront várható

1/cs/hné/a/ká

1963. augusztus 27.

a néhány napos szelid, nyárbcusztató szép idő kedden ismét ,, hőségnapba ,, torkollott: a hétfői 26-28 fokos maximumok országsszerte 29-30 fokra szöktek fel, sőt , szegeden és szolnokon 15 órakor 31 fokot mutattak a hőmérők. a balaton hőmérséklete napok óta tartja a 22 fokos szintet. folyt.köv./

17.05/- szb

-30-

bb. 52./ a keddi..... folyt. /a

arra a kérdésre: várható-e most a kánikula visszatérése, illetve új kiteljesülése, a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán elmondották, hogy a keddi hirtelen felmelegedés csupán a közelgő időjárásváltozást jelezte, ahogy a vihart is hirtelen nagy csend szokta megelőzni. csaknem egy hete már szubtrópusi levegőben voltunk, európa nagy részén azonban tovább tartott az óceáni léghullámok vándorlása, ami - azokon a területeken - akadályozta a nagyobb arányú felmelegedést. a kontinens legmelegebb tája legutóbb a balkán volt, jugoszlávia több vidékén a keddi maximumok 32-36 fokig emelkedtek, ugyanakkor például olaszországban ,, csak,, 28-31 fokos, a miénkhez hasonló meleget mértek.

az atlanti-óceán térségeiből indult zivatarfront kedden délután elérte svájc, németország vonalát, valószínűnek látszik, hogy szerdára megérkezik hazánkba is, kiszorítja a meleg, szubtrópusi levegőt. számítanunk kell erősebb felhősödésre, élénk szélre, záporokra, zivatarokra, vagy csendes esőkre. a hőmérséklet nappali szintje előreláthatólag az ország nyugati tájain 20-24, az alföldön és a tiszántúli vidékeken 25-28 fokra csökken./mti/

--

bb. 53. szünnap nélkül, szeptember 30-ig tartják nyitva a magyar népművészet című kiállítást a műcsarnokban

1/ol/tm/a/fm

1963. augusztus 27.

a műcsarnok termeiben augusztus 2-án megnyitott magyar népművészet című kiállítást a nagy érdeklődésre tekintettel meghosszabbították. a kiállítást - amelyet eddig mintegy 25.000-en tekintettek meg - szeptember 30-ig, a szokásos nyitvatartási rendtől eltérően szünnap nélkül, hétköznapokon 10-20, vasárnap 10-21 óráig tartják nyitva./mti/

---

17.11/- szb

-31-

*Handwritten signature or initials*

bb. 54. két bányász fürdőt adtak át rendeltetésének a nógrádi szénmedencében

vid/te/a/szf

1963. augusztus 27.

kedden két bányászati fürdőt adtak át rendeltetésének a nógrádi szénmedencében. a ménkesi bánya hat és félmillió forint költséggel épület fürdője 600 személyes. a másik most átadott bányászati fürdő a szurdoki bányászok részére készült. ez mintegy másfélmillió forint beruházással 300 személy részére épült./mti/

--

bb. 55. gázzal megölte gyermekeit, önmagával is végezni akart -tizévi szabadságvesztésre ítélték

1/bc/tm/a/zs

1963. augusztus 27.

a fővárosi bíróság kedd délután hirdetett ítéletet gál sándorné bűnyügyében. az asszony 1957-ben kötött házasságot férjével., de nem értették meg egymást, gyakori volt köztük a nézeteltérés, a veszekedés. a férfi munka után rendszeresen barátaihoz járt kártyázni, később italozni kezdett, elhanyagolta családját. a házastársi viszony elmérgesedésében nagy része volt az asszonynak: szerelmi kapcsolatba lépett férje barátjával, s később válni akart. a férj hallani sem akart a válásról, ám a vitatkozások, a veszekedések mind gyakoriabbakká váltak. a férj többször bántalmazta feleségét, legutóbb május 3-án este. az asszony a bántalmazások hatására elhatározta, hogy öngyilkos lesz, s gyermekeivel is végez. másnap reggel -azután, hogy férje munkába ment - a lakásban kinyitotta a gázcsapot. amikor a szomszédok észrevették, hogy a lakásból gáz szivárog ki, betörték az ajtót, de a nagyobbik, az öt éves fiú már halott volt. a három és féléves kisebbik fiúnak még vert a szive: az egyik szomszéd nyomban kórházba vitte, de már nem tudtak rajta segíteni. az eszméletét vesztett asszonyt is kórházba szállították. a gyors és szakszerű orvosi kezelés nyomán visszanyerte eszméletét.

a fővárosi bíróság előre kitervelt módon és több emberen elkövetett emberölés büntetéseért 10 évi szabadságvesztésre ítélté gál sándornét. az ítélet nem jogerős./mti/

--

bb. 57. augusztus 30-án temetik petri lajos szobrászművészt

te/a/fm

1963. augusztus 27.

Magyar népköztársaság képzőművészeti alapja közli, hogy petri lajos szobrászművész temetése augusztus 30-án, pénteken 13 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

--

18.17/- szb

-32-

bb. 56. bábszínészek és a bábszínészképző tanfolyamra jelentkezők meghallgatása az állami bábszínházban

i/bi/a/fm

1963. augusztus 27.

az állami bábszínház igazgatósága szeptember 16-án délelőtt 10 órakor pótmeghallgatást tart bábszínészek és a bábszínészképző tanfolyamra jelentkezők számára. felvételre középiskolát végzett, színészi és bábmozgatási készséggel, énektudással rendelkező 18-32 éves férfiak jelentkezhetnek szeptember 13-ig a színház titkárságán/ vi. népköztársaság utja 69./mti/

--

bb. 58. iskola- és lakásátadások miskolcon

vid/te/a/szf

1963. augusztus 27.

a borsod megyei építőipari vállalat dolgozóinak új iskolákon, mezőgazdasági létesítményeken kívül az év végéig 1425 lakást kell felépíteniük.

a tél okozta késői kezdés miatt a munka dandárjára kissé megkésve, ezekben a hetekben kerül sor. jelenleg az építkezések már olyan fokon vannak, hogy a kőművesek mellett a szakiparosok és a szerelők is teljes, üzemmel, dolgozhatnak. az elmaradások pótlására tett intézkedések eredményeként kedden újabb lételemek átadását kezdték meg az építők. a miskolci fazekas utcában elkészült a korszerű általános iskola 24 tantermes szárnya, a diósgyőri kilián déli lakótelepen pedig a 20 tantermes általános iskola. a hét végéig megkezdik a nyolcemeletes lottónáz lakásainak átadását is./mti/

epu

--

rádióknak embargó 24 óráig!

bb 59. közlekedési baleset

sze/a/la

1963. augusztus 27.

a 11. kerületben a kelenhegyi ut és a mányoki ut kereszteződésében bagdi sándor gépkocsiveető tehergépkocsival elütötte szemere lászló 57 éves osztrák operaénekest és feleségét, aki szintén operaénekes. a művészházaspárt súlyos sérüléssel az 1-es számú sebészeti klinikára szállították./mti/

--

18.30/- szb

-33-

mk

a szerkesztőségek figyelmébe!

a/La

1963. augusztus 27.

a bb. 44.sz. hírünket / balinkán tartotta ülését az országgyűlési képviselők fejér megyei csoportja/ teljes egészében

v i s s z a v o n j u k

és helyette a következő szöveget adjuk:

bb. 44. balinkán tartotta ülését az országgyűlési képviselők fejér megyei csoportja

vid/fm/a;La

1963. augusztus 27.

az országgyűlési képviselők fejér megyei csoportja kedden balinkán tartott ülést. a képviselők meghallgatták pera ferencnek, a balinkai szénbányák üzemvezetőjének tájékoztatását a bánya termeléséről, majd takács jenő, a fejér megyei tanács kereskedelmi osztályának vezetője a megye tüzelőellátásáról tájékoztatta a megjelenteket.

az ülés után a képviselők felkeresték a bánya munkahelyeit és elbeszélgettek bányászválasztókkal./mti/

.-

18.35/- szb

-34-

*PK*

bb. 60. négyezren váltottak eddig bérletet a pécsi nemzeti színház előadásaira - közönségszervezők tanácskozása

i/vid/fm/a/fm

1963. augusztus 27.

a pécsi nemzeti színházban kedden 120 közönségszervező tanácskozott az elmúlt évad szervezési tapasztalatairól és az új színházi idény feladatairól. a színház vezetősége értékes tárgyakkal jutalmazta a legeredményesebben dolgozó közönségszervezőket.

az összejegyzetelen ismertették az új évad műsorát és a bérletelés rendszerét. eddig 4000 színházlátogató újította meg bérletét, illetve váltott új bérletet a pécsi társulat előadásaira. célul tűzték ki, hogy a bérlettulajdonosok számát az új évadban 6500-ra emelik./mti/

.-

vbo. 61. magyar-román barátsági est miskolcon

i/vid/fm/a/La

1963. augusztus 27.

a miskolci bartók béla művelődési házban kedden magyar-román barátsági estet rendeztek. rózsza kálmán, a városi tanács vb. elnökhelyettese, a mai románia, című tartott előadást. az ünnepségen résztvett romeo mihail asteleanu, a román népköz-társaság budapesti nagykövetségének első titkára és nicolae stinea nagykövetségi harmadtitkár./mti/

.-

19.16/- szb

-35-

*PK*

vbb. 62. időjárásjelentés

gk/a/la

1963. augusztus 27.

a meteorológiai intézet jelenti 1963. augusztus 27-én,  
kedden 19 órkor:

romlik az idő.

várható időjárás szerda estig:

felhőátvonulások, sok helyen eső, zivatar. élénk délnyugati,  
később északnyugatra forduló és megerősödő szél. várható  
legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán nyugaton 20-24, keleten  
25-28 fok között./mti/

..-

bb. 63. olasz vendégek a nádudvári vörös csillag tsz gazdaságában

vid/a/la

1963. augusztus 27.

a dario perini professzor vezetésével hazánkban tartózkodó olasz mezőgazdasági küldöttség kedden felkereste a nádudvári vörös csillag tsz gazdaságát. szabó istván, a szövetkezet kossuth-díjas elnöke ismertette a közös gazdaság munkáját és eredményeit az olasz vendégekkel, akik ezután megtekintették a szövetkezet központi majorját, s többek között az öntözéses kukoricatáblákat.

a nádudvári látogatás után hajduszoboszló volt a vendégek következő állomása. a hajduság híres fürdőjében is látogatást tettek, majd este debrecenbe érkeztek. a debreceni agrár-tudományi főiskola épületében dario perini professzort és a küldöttség tagjait bencsik istván, a főiskola rektora fogadta és ismertette előttük a szakoktatási intézmény munkáját.

a küldöttség a szerdai napot is a hajduságban tölti.  
/mti/

..-

- v e g e -

21.30/a

- 36 -

RW

**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 160-400, 350-400

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti bel földi hírek

1963. augusztus 28.

bb. 1. magyar tudós lett a táplálkozástudományi kutatók nemzetközi szervezetének európai titkára - tarján róbert professzor nyilatkozata az edinburghi tanácskozás tanulságairól

1/ms/gk/a/zs

1963. augusztus 28.

a közelmultban hat napig tanácskozott edinburghban a vi. nemzetközi táplálkozástudományi kongresszus. az utolsó napon tartották meg a táplálkozástudományi kutatók nemzetközi szervezetének / iuns/ közgyűlését, amely jelentős megtisztelést hozott a magyar táplálkozástudománynak: dr. tarján róbert professzort, az országos élelmezés- és táplálkozástudományi intézet igazgatóját a szervezet európai titkárává választották. ha-zaérkezése után a magyar távirati iroda tudósítójának alkalma volt beszélgetnie a neves tudóssal.

- ötvenöt ország szakemberei vettek részt ezen a kongresszuson - mondta tarján professzor. - a tanácskozás egyik fő témája az éhség elleni küzdelem volt. az egyesült nemzetek égisze alatt működő nagy nemzetközi szervezetek ugyanis az idei évet az éhség elleni küzdelem évének nyilvánították. sajnos indokolt, hogy nemzetközi fórumokon foglalkozzanak ezzel a problémával, hiszen a legutóbbi nemzetközi statisztika szerint európa és észak-amerika, ahol együttesen a föld lakosságának 28.6 százaléka él, az emberiség jövedelméből 77.5 százalékkal részesedik. az emberiség kerekén háromnegyedére viszont a világ jövedelmének csak valamivel több, mint egyötöde jut. az emberiség kétharmada éhezik, és még ennél is nagyobb az a rész, amely nem jut elegendő fehérjéhez.

- magyarország - a nemzetközi kimutatások szerint - a jól-táplált országok közé tartozik, a lakosság táplálkozása mind kalóriaértékben, mind fehérjében bőséges. nálunk inkább az étrend összeállításában van a hiba. disznóhúsból például talán az egész világon mi fogyasztunk legtöbbet, ugyanakkor hal-fogyasztásunk a legalacsonyabbak közé tartozik.

/folyt.köv./

-1-

h...